外国弁護士と国際判事

Dr Alexander Ressos, TEP
Attorney-at-Law (Switzerland and Germany),
Solicitor (England & Wales and Hong Kong)
Of Counsel, KGP Legal LLC
alexander.ressos@kgplegal.com.sg
www.ressos.com.sg

国際的な裁判官団

シンガポール国際商事裁判所（SICC）を特徴づけるのは、その裁判官団です。最高裁長官は、高等法院の判事と国際判事を指名してSICCの事件を審理させることができます。2026年10月時点で、SICCのウェブサイトには26名の国際判事と18名のシンガポール人判事が掲載されていました。国際判事には、イングランド・ウェールズ出身者8名、オーストラリア出身者7名、米国出身者3名のほか、ニュージーランド、フランス、ドイツ、日本、中国、カナダ、インドの出身者、そして元香港の判事アンセルモ・レイエス（Anselmo Reyes）が含まれていました。[1] その中には、自国の最高裁判所を率いた経歴を持つ人物も複数おり、オーストラリアのロバート・フレンチ（Robert French）、カナダのビバリー・マクラクリン（Beverley McLachlin）、英国のニューバーガー卿（Lord Neuberger）がその例です。[2]

大陸法系の判事の数は多くありませんが、その存在には意味があります。フランス、ドイツ、日本、中華人民共和国出身の判事がいることで、コモン・ローを共有しない法域の当事者からも信頼を得やすくなります。2026

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

年1月5日には、ニュージーランドのデイヴィッド・ゴダード（David Goddard）と英国のナイジェル・ティア卿（Sir Nigel Teare）の2名が新たに国際判事に就任しました。当初の任期は1年です。[3]

このモデルにはコストも伴います。国際判事は事件ごとに指名された場合にのみ審理に加わり、その大半は海外に居住しているため、審理や評議の日程調整には細心の注意が必要です。それでもSICC自身の評価では、利点のほうが大きいとされています。シンガポールの相手方と争う外国の当事者に対し、自らの法的伝統に属する判事を含む裁判官団を提供できるからです。仲裁では当事者による仲裁人選任を通じてこれが可能ですが、国内裁判所では一般に不可能です。

SICCにおける外国弁護士

外国弁護士は、1966年弁護士法（Legal Profession Act 1966）第36P条およびLegal Profession (Representation in Singapore International Commercial Court) Rules 2014に基づいてSICCに登録すれば、SICCの手続で代理人を務めることができます。完全登録（full registration）を受けた外国弁護士は、関連する手続においてSICCおよび控訴院に出廷して弁論し、当事者を代理し、助言を行い書面を作成することができます。限定登録（restricted registration）の場合は、外国法の問題について主張を述べるための出廷に限られます。[4] 登録料は300シンガポールドルで、有効期間は原則1年、更新が可能です。2017年11月1日以降、登録外国弁護士は年間90日までは就労パスが不要となっています。

登録簿の規模は相当なものです。2026年11月2日時点で、25の法域から148名の外国弁護士が登録されており、そのうち138名が完全登録、10名が限定登録でした。[5] 登録制度により、シンガポールを仲裁地とする仲裁ですでに代理人を務めている弁護士は、依頼者に付き添って裁判所の手続にも関与できます。また規則により、外国弁護士は倫理規程とシンガポール法曹界の懲戒制度にも拘束されます。

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

オフショア事件とその限界

外国弁護士による完全な代理は、オフショア事件に限られます。これは実質的には、シンガポールと実質的な関連を持たない事件を意味します。2013年の委員会は、その例として、紛争の準拠法がシンガポール法でない事件や、シンガポール法の選択が同国との唯一の結びつきである事件を挙げていました。[6] シンガポールと関連のある事件では、当事者はシンガポールの弁護士（advocates and solicitors）に代理されなければなりません。ただし外国弁護士も、外国法について主張を述べることは引き続き可能です。この区別は、第J部第III章で論じる国内の法曹界を保護すると同時に、本来ならシンガポールに持ち込まれることのない紛争にもSICCの門戸を開くものです。

この制限は、契約書の作成にも実際上の影響を及ぼします。たとえば、スイスの銀行とインドネシアの借入人が、シンガポール支店との貸付契約においてSICCと英国法を選択した場合、その事件はオフショア事件に該当しない可能性があり、シンガポールの弁護士が主任代理人を務める必要が生じます。自らの弁護士を起用したい当事者は、裁判所を選択する際にこの関連性を考慮すべきです。SICC自身も、独立カウンセル制度を通じて、また主任弁護士に弁論の一部を若手弁護士に担当させるよう求めることで、シンガポールの若手弁護士によるSICCの活用を後押ししてきました。[7]

輸出される裁判所：バーレーンと国際委員会

SICCは、他国にとってのモデルにもなっています。2024年3月20日、シンガポール政府とバーレーン政府は、バーレーン国際商事裁判所（BICC）と、同裁判所からの上訴を審理するシンガポール側の指定機関を設置する条約に署名しました。[8] 2024年10月14日に第一読会にかけられたシンガポール国際商事裁判所（国際委員会）法案（Singapore International Commercial Court (International Committee) Bill）が、この機関を創設しまし

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

た。同機関は、最高裁判所の判事、国際判事、および付託元の法域の裁判所から加わるアドホック委員で構成されます。その判断は終局的であり、外国裁判所の判決として扱われます。[9]

バーレーン国際商事裁判所は2025年11月5日にマナーマで開設され、ヤン・パウルソン（Jan Paulsson）が所長に就任しました。主にSICCをモデルとしており、その上訴はシンガポールの国際委員会に送られます。[10] この仕組みの下では、シンガポールの裁判所が他の主権国家の裁判所からの上訴を審理することになります。かつてロンドンの枢密院がシンガポールからの上訴を審理していたのと同様の構図です。この仕組みにより、シンガポールの法的影響力は湾岸地域にまで広がり、そこでドバイやアブダビの金融センターの裁判所と競合しています。

注

1. Singapore Courts, “Judges” (SICC), judiciary.gov.sg、2026年10月20日最終更新：26名の国際判事。Thomas Bathurst、Anthony Besanko、Roger Giles、Douglas Jones、Anthony Meagher、David Rivkin、Christopher Sontchi、Simon Thorley、Sir Henry Bernard Eder、David Goddard、Dominique Hascher、Peter Meier-Beck、Yuko Miyazaki、James Michael Peck、Sir Vivian Ramsey、Anselmo Reyes、Sir Nigel Teare、Zhang Yongjian、James Allsop、Lady Arden、Robert French、Lord Mance、Beverley McLachlin、Lord Neuberger、Sir Bernard RixおよびArjan Kumar Sikriを含む。第一審および上訴審の裁判官団には18名のシンガポール人判事。法域別の内訳は同ページの経歴から算出。 ↩
2. Singapore Courts, “Judges” (SICC), judiciary.gov.sg、2026年10月20日最終更新、経歴：Robert French、オーストラリア高等法院長官（2008年～2017年）。Beverley McLachlin、カナダ最高裁判所長官。Lord Neuberger of Abbotsbury、英国最高裁判所長官（2012年～2017年）。 ↩

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

3. Prime Minister's Office, media release "New appointments to Supreme Court bench and Singapore International Commercial Court", 2025年9月19日（judiciary.gov.sg）：David John Goddard判事とSir Nigel Teare判事が2026年1月5日から2027年1月4日まで国際判事に任命。Singapore Courts、刊行物*Charting New Waters: The Singapore International Commercial Court After Ten Years*に関する2025年9月24日付メディアリリース（judiciary.gov.sg）：ニュージーランドと英国からの2名の新たな国際判事、任命は2026年1月発効。 ↩

4. Singapore Courts, "Registration of Foreign Lawyers before the SICC", judiciary.gov.sg（2025年9月15日最終更新）：Legal Profession Act 1966 Section 36PおよびLegal Profession (Representation in Singapore International Commercial Court) Rules 2014（2018年11月1日付で名称変更）第5条・第6条に基づく登録。完全登録と限定登録の範囲。手数料300シンガポールドル。有効期間は原則1年で更新可能。2017年11月1日以降、年間最初の90日間は就労パスが免除。Ministry of Law、2014年10月7日付報道発表：外国資格の弁護士はシンガポール資格の弁護士と同じ懲戒制度に服する。SICCメインページ（judiciary.gov.sg）：登録外国弁護士は倫理規程（Code of Ethics）に服する。 ↩

5. Singapore Courts, "Register of Foreign Lawyers", judiciary.gov.sg、2026年11月2日現在：25の法域から148名の登録外国弁護士（完全登録138名、限定登録10名）、ほかに登録法律専門家1名。 ↩

6. Ministry of Law、2013年12月3日付報道発表、脚注3：事件がシンガポールと実質的な関連を持たない場合、たとえば準拠法がシンガポール法でない場合やシンガポール法の選択が唯一の結びつきである場合には、外国の弁護士が出廷できる。 ↩

7. *The Business Times*, 2025年10月21日、2頁：実務経験約5年の弁護士を任命し、難しい法律問題について法的見解を述べさせる独立カウンセル制度。裁判所は主任弁護士に対し、弁論の一部をチームの若手に担当させるよう求めている。 ↩

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

8. Ministry of Law and Singapore Courts, press release “Singapore and Bahrain sign bilateral treaty on appeals from the Bahrain International Commercial Court”, 2024年3月20日：K・シャンムガム（K Shanmugam SC）とナワーフ・ビン・モハメド・アルムアーダ（Nawaf bin Mohamed AlMouada）がオンライン式典で条約に署名。BICCと、上訴を審理するシンガポールの指定機関の設置。これに先立ち、2023年5月に覚書と金銭判決に関するガイダンス覚書が署名された。 ↩

9. Ministry of Law and SG Courts、Singapore International Commercial Court (International Committee) Billに関する共同メディアリリース、2024年10月14日（judiciary.gov.sg）：2024年10月14日に第一読会。国際委員会は最高裁判所の判事、SICCの国際判事、付託元の外国裁判所から加わるアドホック委員で構成。判決は付託元裁判所の判決として扱われる。判断は終局的。 ↩

10. Singapore Courts, media release “Singapore and Bahrain partnership enhances trust and neutrality for international commercial disputes”, 2025年11月7日（judiciary.gov.sg）：BICCは2025年11月5日にマナーマで開設。主にSICCモデルに基づく。所長はヤン・パウルソン教授。BICCからの上訴はSICCの国際委員会へ。 ↩

Disclaimer

This article is provided for general information only. It is based on publicly available sources as at its date of publication. These sources have not been independently verified against licences, regulatory registers or the records of the entities concerned. It is not legal, tax, financial or investment advice. Nor is it a recommendation to invest in, transact with or use the services of any entity mentioned. Law and regulation change frequently, so the content may be incomplete or outdated. To the fullest extent permitted by law, Dr Alexander Ressos and the publisher of SingaporeIQ exclude all liability for loss or damage arising from the use of or reliance on this article. Readers should obtain advice on their specific circumstances before acting or refraining from action.

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.

Names and trademarks of the entities discussed belong to their owners and are used for identification only. Their mention implies no endorsement, affiliation or allegation of wrongdoing. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. Corrections and updates: contact@ressos.com.

© 2026 Dr Alexander Ressos. This article may be quoted with attribution to SingaporeIQ (SingaporeIQ.com). Reproduction in full and any commercial use require prior written consent. The Legal Terms at https://singaporeiq.com/legal-terms apply.

Author contact: Dr Alexander Ressos, TEP · contact@ressos.com

© 2026 Dr Alexander Ressos. General information only, not legal, tax or investment advice. No client relationship is created. All Singapore law advice is provided by a duly licensed and regulated firm of Singapore advocates and solicitors only on the basis of an express written letter of engagement. More information at SingaporeIQ.com and ressos.com.sg.